

نام درس: عربی زبان قرآن
نام دبیر: مهسا کاشی پور
تاریخ امتحان: ۰۱/۰۳/۲۵
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
دیبرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۴۰۱

نام و نام فانوادگی:
مقطع و رشته: هشتم
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سوال: ۴ صفحه

ردیف	محل مهر و امضاء مدیر	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نمره به عدد:
		نامهارت ترجمه	نمره به حروف:	نامهارت ترجمه	نمره به حروف:	نمره به عدد:
۱		جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.		الف) لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الغَيْبُ إِلَّا اللَّهُ ب) لِمَاذَا جِئْتُمْ إِلَى طَهْرَان؟ لَأَنَّ وَالدِّي فِي مُهْمَمَةٍ إِدَارِيَّةٍ.		
۲		ترجمه درست را انتخاب کنید.		ج) مَا هُوَ الْحَلُّ؟ عَلَىٰ بِالْتَّفَكُّرِ سَائِنَجَحُ. د) صَاحِبُ الْمَرْرَعَةِ طَلَبَ الْمُسَاعِدَةَ مِنْ جِيرَانِهِ، عَلَيْنَا بِالْفَرَارِ.		
۳		۱. هولاء العُلَمَاء الناجحون شاكرون. الف) این ها دانشمندان موفقی هستند که شکرگزارند.		۱. هولاء العُلَمَاء الناجحون شاكرون. الف) این ها دانشمندان موفقی هستند که شکرگزارند.		
۴		۲. المُسَافِرُونَ يَكْتُبُونَ رسائلَ عَدِيدَةً الف) مسافرها نامه های بسیار می نویسند.		۲. المُسَافِرُونَ يَكْتُبُونَ رسائلَ عَدِيدَةً الف) مسافرها نامه های بسیار می نویسند.		

ب) مسافرها، نامه های بسیاری می نویسند.

3. مریم و صدیقتها، کانا فی السّفر یومان.

الف) مریم و دوستش، دو روز در سفر بودند.

ب) مریم و دوستانش، دو روز در سفر بودند.

4. نحن نبحثُ عن كلّ الشّيء فی الغابة.

الف) ما به دنبال همه چیز در جنگل می گردیم.

ب) ما به دنبال هرچیز در جنگل می گردیم.

مهارت واژه شناسی

نام هر تصویر را در زیر آن بنویسید.

٠/٥



١



٠/٥

کلمات متضاد و مترادف را پیدا کرده و در کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

٢

(سِعر، غالیه، شِراء، قِيمَة، بِيع)

٠/٥

معنای کلماتی را که زیر آن ها خط کشیده شده را بنویسید.

٣

الف) هل الجَوَّال مَسْمُوحٌ لَنَا:

٠/٥

ب) كَتَبَ الطَّبِيب حبوبًا فِي الْوَصْفَةِ:

٤

کلمات ناهماهنگ را مشخص کنید.

				ب) مكانٌ مملوءٌ من الحيوانات والأشجار ج) حوايج الناس إلينا د) قليله ينفع
				نعمه الغداء الكلام العشاء
				درستى و نادرستى جملات زير را بر اساس حقيقىت بنويسيد.
١		غلط	صحيح	الف) المكتبة مجموعة من المُدن. ب) الصيف بداية أيام المدرسة. ج) السفينة وسيلة حركة في البحر. د) اللون أوراق الأشجار أزرق.
٠/٥				جاهای خالى را با کلمه مناسب پر کنید. الف) الشهر فی السنة، مرداد. ب) اليوم هو الأحد، بعد عَدٍ : مهارت مکالمه
١/٥				به سوالات زیر پاسخ دهيد. الف) كيف حالكم؟ بخير. ب) هل تصنعونَ جداراً؟ نعم، ج) هل أينَ رجعتَ في اليوم؟ من السفرة العلمية.
				جمع نمرات: ١٥ نمره



ردیف	راهنمای تصویب	محل مهر یا امضاء مدیر
	مهارت ترجمه	
۱	الف) کسی در آسمان ها و زمین، نهان را نمی داند، جز خدا.(0.5) ب) چرا به تهران آمدید؟ زیر پدرم در یک ماموریت اداری بود.(0.75) ج) راه حل (چاره) چیست؟ باید فکر کنم. موفق خواهم شد. (0.75) د) صاحب مزرعه از همسایگانش کمک خواست. باید فرار کنیم.(0.75) ه) هر کدام از شما نظرش را می گوید؛ موضوع را فهمیدم. (0.75)	
۲	(0.25) ۱. گزینه ب ۲. گزینه ب ۳. گزینه الف ۴. گزینه الف (هر مورد 0.25)	
	مهارت واژه شناسی	
۱	(هر مورد 0.25) اتوبوس / معجون الاستان	
۲	(هر مورد 0.25) متضاد: شراء، بيع	متضاد: سعر / قیمة
۳	(هر مورد 0.25) ب) نسخه (هر مورد 0.25)	الف) مجاز
۴	۱. گزینه ج (هر مورد 0.25) ۲. گزینه د (هر مورد 0.25)	
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۱	(هر مورد 0.25) الفرخین: مثنی مذكر الذئب: جمع مکسر	السيارات: جمع مذكر سالم لاعبون: جمع مونث سالم
۲	(هر مورد 0.25) الف) مضارع / هی / ها ب) ماضی / أنتم / كُم	
۳	(هر مورد 0.25) الف) جمعا ب) بحثنا ج) تطبخين د) يحرس ه) سوف تسافرنَ	
	مهارت درک و فهم	
۱	(هر مورد 0.25) الف) الغداء ب) الغابة ج) نعمَة	(0.25) د) الكلام
۲	(هر مورد 0.25) الف) غلط ب) غلط ج) صحيح	(0.25) د) غلط
۳	(هر مورد 0.25) الف) الثنائي ج) الثلاثاء	
۱	(هر مورد 0.5) الف) نحن ب) نصَّع	ج) رجعتُ
	مهارت مکالمه	
	نام و نام خانوادگی مصحح :	جمع بارم : ۱۵ نمره
	امضا:	